

ELi-EFTA KAUBAVAHETUSFORMAALSUSTE LIHTSUSTAMISE ÜHISKOMITEE OTSUS nr 1/2012,**19. jaanuar 2012,****Horvaatiale 20. mai 1987. aasta kaubavahetusformaalsuste lihtsustamise konventsiooniga ühinemise kutse esitamise kohta**

(2012/221/EL)

ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse 20. mai 1987. aasta konventsiooni kaubavahetuse formaalsuste lihtsustamise kohta ⁽¹⁾ (edaspidi „konventsioon“), eriti selle artikli 11 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Kaubavahetus Horvaatiaga oleks hõlpsam, kui lihtsustatakse Horvaatia ning Euroopa Liidu, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist kaubavahetust mõjutavaid formaalsusi.
- (2) Sellise lihtsustamise saavutamiseks on asjakohane kutsuda Horvaatiat konventsiooniga ühinema,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kooskõlas konventsiooni artikliga 11a kutsutakse Horvaatiat käesoleva otsuse lisas esitatud Euroopa Liidu Nõukogu ja Horvaatia vahelise kirjavahetuse teel ühinema konventsiooniga alates 1. juulist 2012.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 19. jaanuar 2012

*Ühiskomitee nimel**eesistuja*

Miroslaw ZIELIŃSKI

⁽¹⁾ EÜT L 134, 22.5.1987, lk 2.

LISA

KIRI nr 1

Teatamine ELi-EFTA ühiskomitee otsusest kutsuda Horvaatiat ühinema 20. mai 1987. aasta kaubavahetusformaalsuste lihtsustamise konventsiooniga

Lugupeetud ...

Mul on au Teile teatada ELi-EFTA kaubavahetusformaalsuste lihtsustamise ühiskomitee 19. jaanuari 2012. aasta otsusest (otsus nr 1/2012), millega Horvaatiat kutsutakse saama 20. mai 1987. aasta kaubavahetusformaalsuste lihtsustamise konventsiooni osaliseks.

Horvaatia ühinemine konventsiooniga võib konventsiooni artikli 11a kohaselt toimuda siis, kui ta on esitanud Euroopa Liidu Nõukogu peasekretariaati ühinemiskirja koos konventsiooni tõlkega Horvaatia ametlikku keelde.

Sügava lugupidamisega

peasekretär
Euroopa Liidu Nõukogu
peasekretariaat

KIRI nr 2

Ühinemiskiri Horvaatia ühinemise kohta kaubavahetusformaalsuste lihtsustamise konventsiooniga

Horvaatia,

võttes teadmiseks ELi-EFTA kaubavahetusformaalsuste lihtsustamise ühiskomitee 19. jaanuari 2012. aasta otsuse (otsus nr 1/2012) kutsuda Horvaatiat ühinema 20. mai 1987. aasta kaubavahetusformaalsuste lihtsustamise konventsiooniga (edaspidi „konventsioon“),

taotlede kõnealuse konventsiooni osaliseks saamist,

OTSUSTAB

ühineda konventsiooniga;

lisada ühinemiskirjale konventsiooni tõlke Horvaatia ametlikku keelde;

kinnitada, et ta aktsepteerib kõiki ELi-EFTA kaubavahetusformaalsuste lihtsustamise ühiskomitee soovitusi ja otsuseid, mis on vastu võetud 19. jaanuari 2012. aasta otsuse ja selle kuupäeva vahel, mil Horvaatia ühinemine konventsiooni artikli 11a kohaselt jõustub.

...